

Stadt Bitterfeld-Wolfen  
Rathausplatz 1  
06766 Bitterfeld-Wolfen

### **Sitzungsniederschrift**

Der Ortschaftsrat Rödgen führte seine 3. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung am Donnerstag, dem 06.11.2014, in Bitterfeld-Wolfen, Ortsteil Rödgen, Rödgener Dorfstraße 35, Bürgerbüro, von 18:00 Uhr bis 19:10 Uhr, durch.

#### **Teilnehmerliste**

##### **stimmberechtigt:**

###### Vorsitz

Barbara Schwarz

###### Mitglied

Helmut Duczek

###### Mitarbeiter der Verwaltung

Rolf Hülßner

GBL Finanz- und Ordnungswesen

##### **abwesend:**

###### Mitglied

Dieter Möbius

Die Mitglieder waren durch Einladung auf Donnerstag, den 06.11.2014, unter Mitteilung der Tagesordnung geladen worden.  
Zeit, Ort und Tagesordnung der Sitzung waren öffentlich bekanntgegeben worden.

**Bestätigte Tagesordnung:**

1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit	
2	Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
3	Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 18.09.14	
4	Bericht der Ortsbürgermeisterin zur Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit der Oberbürgermeisterin	
5	Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates	
6	Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner/innen der Stadt	
7	Konzept zur Konsolidierung des Haushaltes 2015 und Folgejahre als Anlage zur Haushaltssatzung gemäß § 100 Abs. 3 Kommunalverfassungsgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) i.V.m. § 1 Abs. 2 Ziffer 7 Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO Doppik) BE: GB Finanz- und Ordnungswesen	<b>Beschlussantrag 163-2014</b>
8	Haushaltssatzung der Stadt Bitterfeld-Wolfen für das Haushaltsjahr 2015 BE: GB Finanz- und Ordnungswesen	<b>Beschlussantrag 164-2014</b>
9	Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Sonnenallee-West" der Stadt Bitterfeld-Wolfen (Rödgen)	<b>Beschlussantrag 153-2014</b>
10	Schließung des öffentlichen Teils	

zu 1	<p><b>Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit</b></p> <p>Die <b>Ortsbürgermeisterin, Frau Schwarz</b>, eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Sie stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung fest. Es sind 2 stimmberechtigte Mitglieder anwesend; die Beschlussfähigkeit ist gegeben.</p>	
zu 2	<p><b>Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung</b></p> <p>Es gibt keine Änderungen zur Tagesordnung; diese wird bestätigt.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig beschlossen</p>	<p>Ja 2 Nein 0 Enthaltung 0</p>
zu 3	<p><b>Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung des Ortschaftsrates vom 18.09.14</b></p> <p>Die Niederschrift vom 18.09.14 wird nachgereicht.</p>	
zu 4	<p><b>Bericht der Ortsbürgermeisterin zur Ausführung gefasster Beschlüsse und aktuelle Mitteilungen aus Dienstberatungen mit der Oberbürgermeisterin</b></p> <p>Es gibt keine Mitteilungen unter diesem Tagesordnungspunkt.</p>	
zu 5	<p><b>Anregungen und Anfragen durch die Mitglieder des Ortschaftsrates</b></p> <p><b>Herr Duczek</b> merkt an, dass die Dorfteiche in Rödgen vom Schilf gereinigt werden müssen. Ferner informiert er, dass der Dorfteich in Zschepkau stinkt. Es liegen tote Fische im Teich, die schon verwesen. Bürger beschweren sich darüber.</p>	
zu 6	<p><b>Einwohnerfragestunde für die in der Ortschaft wohnenden Einwohner/innen der Stadt</b></p> <p>Es werden keine Anfragen gestellt.</p>	
zu 7	<p><b>Konzept zur Konsolidierung des Haushaltes 2015 und Folgejahre als Anlage zur Haushaltssatzung gemäß § 100 Abs. 3 Kommunalverfassungsgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KVG LSA) i.V.m. § 1 Abs. 2 Ziffer 7 Gemeindehaushaltsverordnung (GemHVO Doppik)</b> BE: GB Finanz- und Ordnungswesen <b>Herr Hülßner</b> gibt Erläuterungen zum Beschlussantrag. Der Ortschaftsrat empfiehlt dem Stadtrat den BA 163-2014 zur Beschlussfassung.</p> <p style="text-align: right;">einstimmig empfohlen</p>	<p><b>Beschlussantrag 163-2014</b></p> <p>Ja 2 Nein 0 Enthaltung 0</p>
zu 8	<p><b>Haushaltssatzung der Stadt Bitterfeld-Wolfen für das Haushaltsjahr 2015</b> BE: GB Finanz- und Ordnungswesen <b>Herr Hülßner</b> gibt Erläuterungen zum Beschlussantrag. Der Ortschaftsrat empfiehlt dem Stadtrat den BA 164-2014 zur Beschlussfassung.</p>	<p><b>Beschlussantrag 164-2014</b></p> <p>Ja 2 Nein 0 Enthaltung 0</p>

		einstimmig empfohlen	
<b>zu 9</b>	<b>Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes "Sonnenallee-West" der Stadt Bitterfeld-Wolfen (Rödgen)</b>  Der Ortschaftsrat empfiehlt dem Bau- und Vergabeausschuss den BA 153-2014 zur Beschlussfassung.	einstimmig empfohlen	<b>Beschlussantrag 153-2014</b>  Ja 2 Nein 0 Enthaltung 0
<b>zu 10</b>	<b>Schließung des öffentlichen Teils</b>  Die <b>Ortsbürgermeisterin</b> schließt um 19:05 Uhr den öffentlichen Teil der Sitzung.		

gez.  
Barbara Schwarz  
Ortsbürgermeisterin